



5 March 2018

Hon David Parker
Minister for Trade and Economic Growth
New Zealand

Dear Minister Parker,

In connection with the imminent signing on 8 March 2018 in Santiago, Chile of the *Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership* (the Agreement), I have the honour to confirm the following agreement reached between representatives of the Government of Malaysia and the Government of New Zealand:

Nothing in Section D (Electronic Payment Card Services) of Annex 11-B (Specific Commitments) of the Agreement restricts the right of Malaysia to adopt or maintain measures that condition the cross-border supply of electronic payment services into Malaysia by a service supplier of another Party on a requirement that such electronic payment services are supplied through a payment system operated in Malaysia by an entity approved by Bank Negara Malaysia (hereinafter referred to as an 'approved operator of payment system in Malaysia').

Any such measure shall:

- (1) be applicable only to electronic payment services for payment card transactions made in Malaysia using payment cards issued in Malaysia;
- (2) not be used as a means of avoiding Malaysia's obligations under Section D (Electronic Payment Card Services);
- (3) not result in creating a competitive disadvantage to any service suppliers of Malaysia and of another Party;
- (4) ensure the security, speed, or reliability of the services, and preserve the ability of service suppliers of another Party to innovate; and
- (5) not impose unreasonable costs, directly or indirectly, on service suppliers of another Party.

If an approved operator of payment system in Malaysia and a supplier of another Party enter into an agreement or agreements for the processing of electronic payment transactions that set out standards for operation of that payment system, compliance with the terms of the agreement or agreements shall be deemed to satisfy Malaysia's obligations under paragraphs (3), (4) and (5) with respect to that supplier.

I have the honour to propose that this letter and your letter of confirmation in reply shall constitute an agreement between our two Governments, subject to dispute settlement under Chapter 28 (Dispute Settlement) of the Agreement, which shall enter into force on the date of entry into force of the Agreement for both Malaysia and New Zealand.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'M' followed by a horizontal line and a small flourish at the end.

Mustapa Mohamed
Minister of International Trade and Industry
Malaysia

8 March 2018

H.E. Mustapa Mohamed
Minister of International Trade and Industry
Malaysia

Dear Minister

I am pleased to acknowledge your letter of 5 March 2018 which reads as follows:

“In connection with the imminent signing on 8 March 2018 in Santiago, Chile of the *Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership* (the Agreement), I have the honour to confirm the following agreement reached between representatives of the Government of Malaysia and the Government of New Zealand:

Nothing in Section D (Electronic Payment Card Services) of Annex 11-B (Specific Commitments) of the Agreement restricts the right of Malaysia to adopt or maintain measures that condition the cross-border supply of electronic payment services into Malaysia by a service supplier of another Party on a requirement that such electronic payment services are supplied through a payment system operated in Malaysia by an entity approved by Bank Negara Malaysia (hereinafter referred to as an ‘approved operator of payment system in Malaysia’). Any such measure shall:



- (1) be applicable only to electronic payment services for payment card transactions made in Malaysia using payment cards issued in Malaysia;
- (2) not be used as a means of avoiding Malaysia's obligations under Section D (Electronic Payment Card Services);
- (3) not result in creating a competitive disadvantage to any service suppliers of Malaysia and of another Party;
- (4) ensure the security, speed, or reliability of the services, and preserve the ability of service suppliers of another Party to innovate; and
- (5) not impose unreasonable costs, directly or indirectly, on service suppliers of another Party.

If an approved operator of payment system in Malaysia and a supplier of another Party enter into an agreement or agreements for the processing of electronic payment transactions that set out standards for operation of that payment system, compliance with the terms of the agreement or agreements shall be deemed to satisfy Malaysia's obligations under paragraph (3), (4) and (5) with respect to that supplier.

I have the honour to propose that this letter and your letter of confirmation in reply shall constitute an agreement between our two Governments, subject to dispute settlement under Chapter 28 (Dispute Settlement) of the Agreement, which shall enter into force on the date



of entry into force of the Agreement for both Malaysia and New Zealand.”

I have the honour to confirm that my Government shares this understanding, and that your letter and this reply shall constitute an agreement between our two Governments, subject to dispute settlement under Chapter 28 (Dispute Settlement) of the Agreement, which shall enter into force on the date of entry into force of the Agreement for both Malaysia and New Zealand.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'David Parker', with a stylized flourish at the end.

Hon David Parker
Minister for Trade and Economic Growth
New Zealand